

TOKYO FIST
SECURITY
KNUCKLE HEAD'S

BOUNCE

みずたまふじと

3

ヤングチャンピオン
コミックス

VC
COMICS

BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

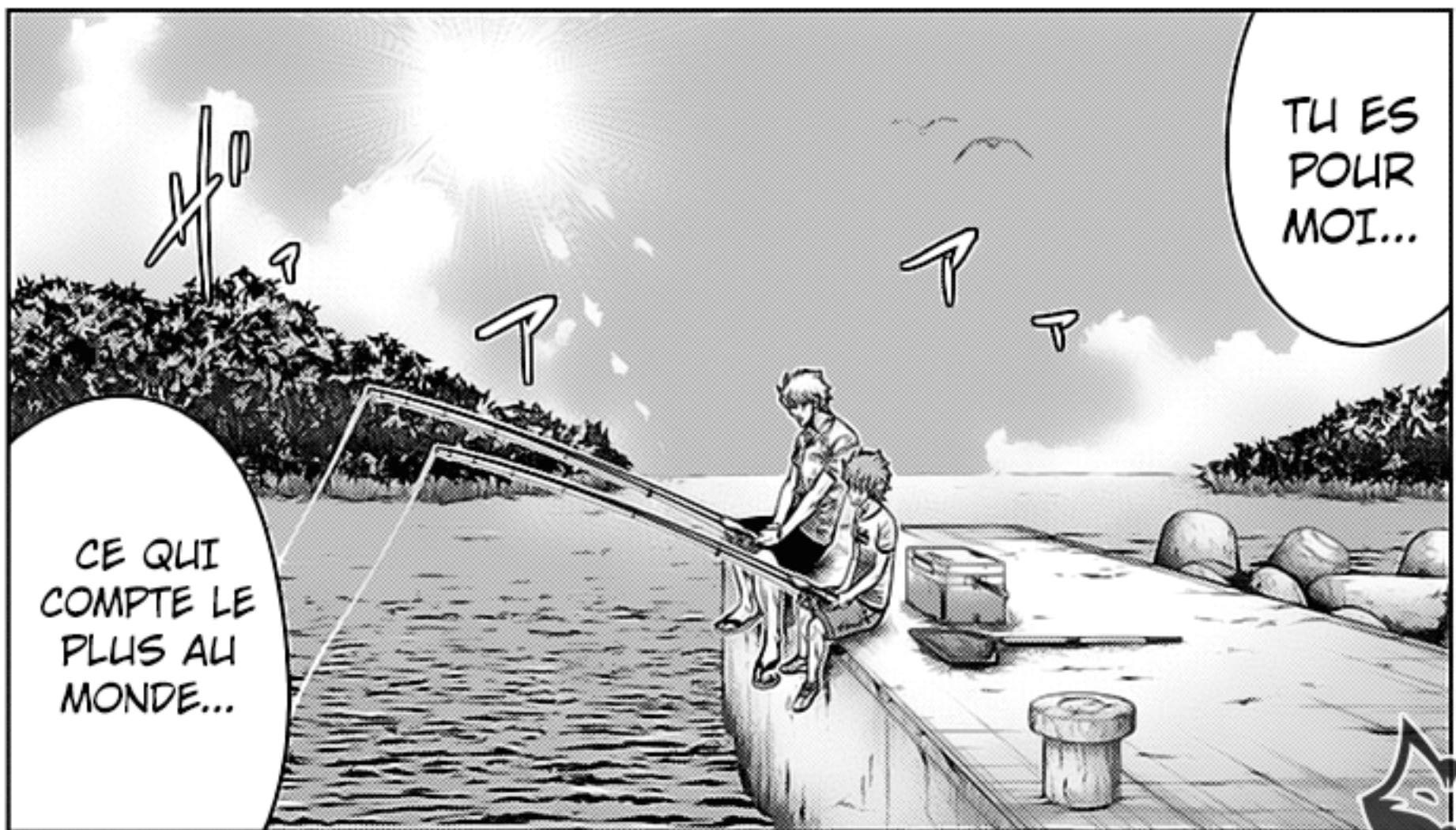
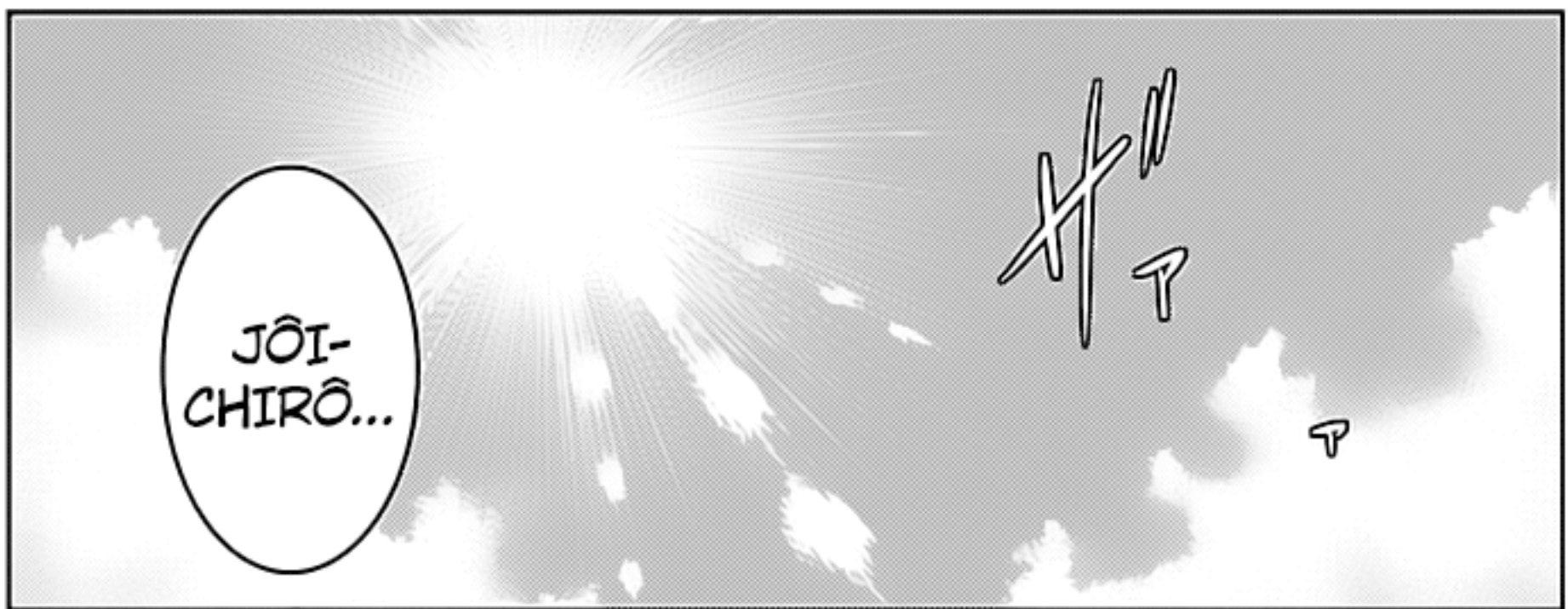
SEINEN
YOUNG CHAMPION

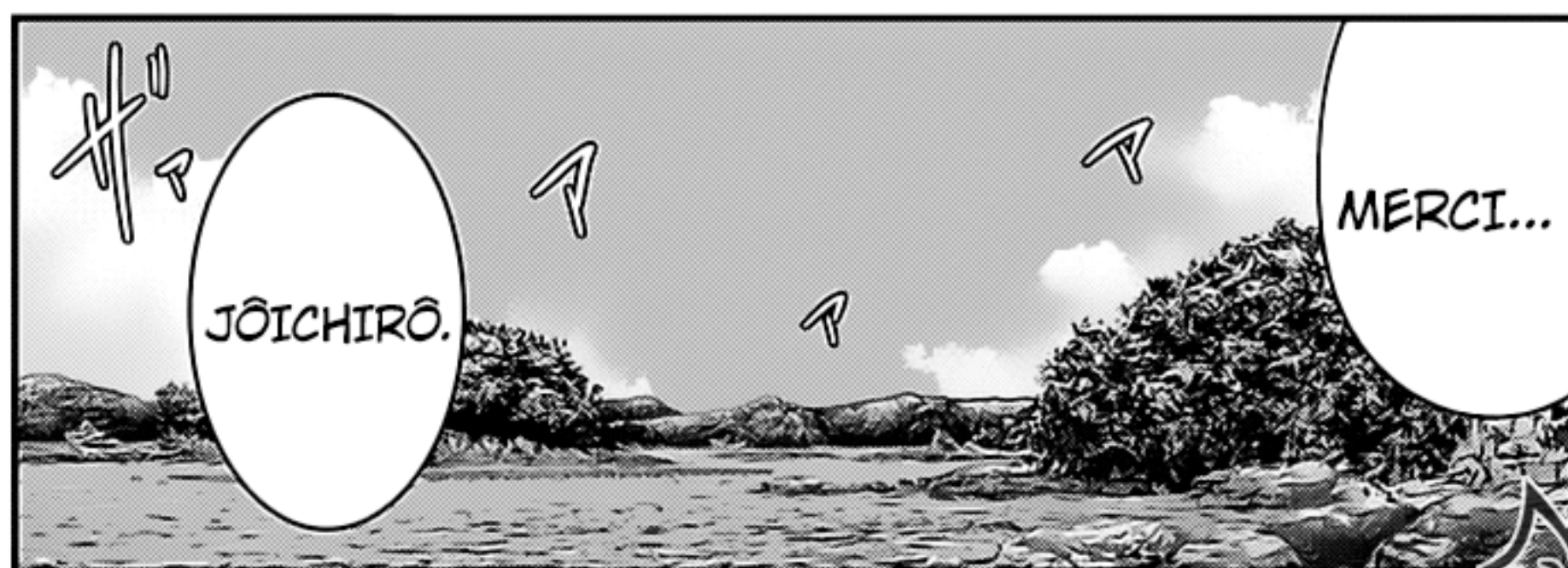


CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !





LA SOCIÉTÉ GÔSEI.



LA PLUS GRANDE
ORGANISATION MA-
FIEUSE DU KANTÔ, SON
QUARTIER GÉNÉRAL SE
SITUE À ROPPONGI
À TOKYO.



AVEC QUATRE
GRANDS GROUPES SOUS
SON AILE, ELLE COMPTE
ENVIRON 4300 MEMBRES
DIRECTS ET PRÈS DE
6500 ASSOCIÉS.

AU
TOTAL,
10800
HOMMES

SECOND GROUPE

TROISIÈME GROUPE

QUATRIÈME GROUPE

CINQUIÈME GROUPE



LE
CLAN ATÔ,
SOUS SA
DIRECTION
...

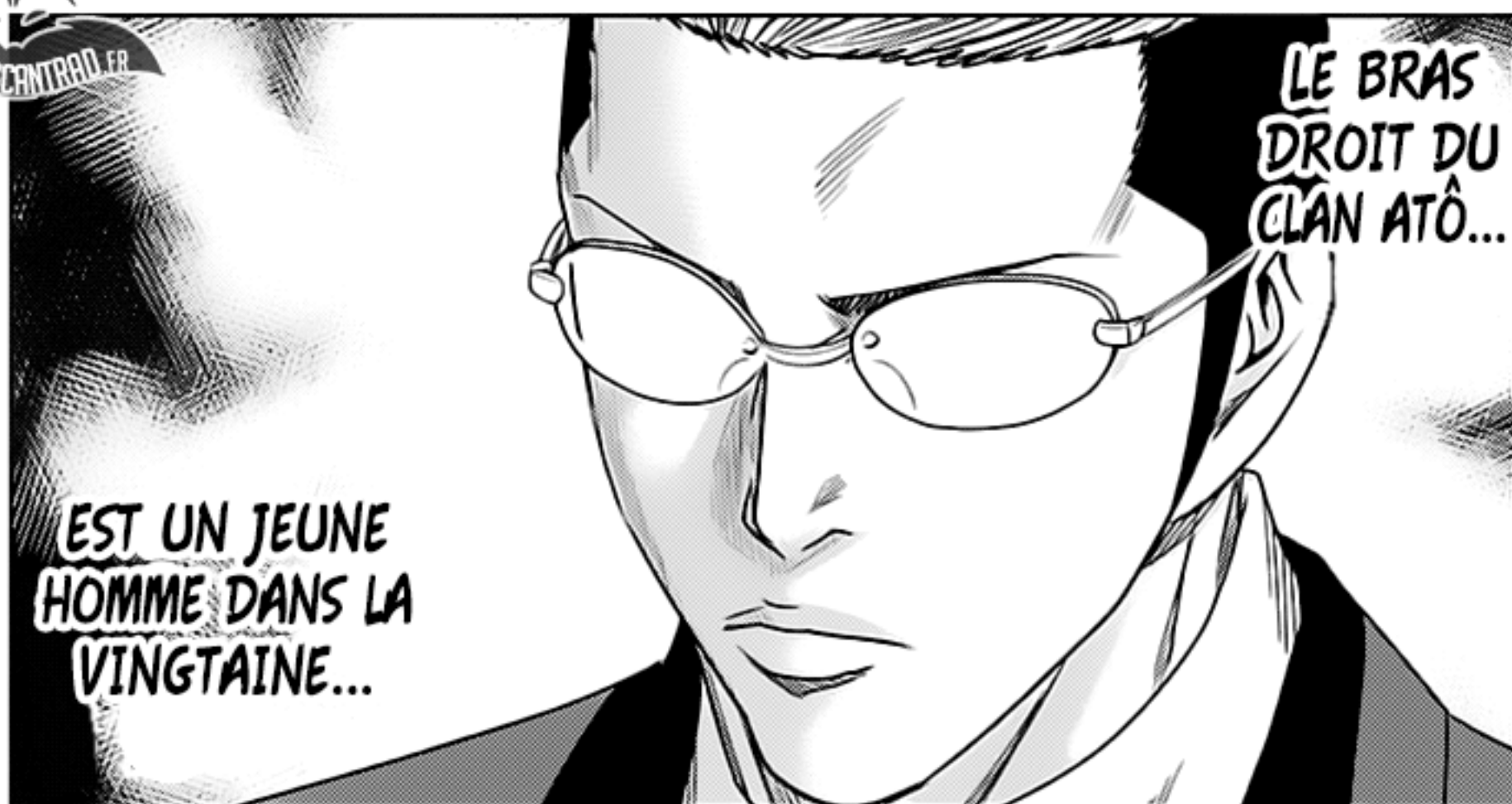


MÊME LE
GOUVERNEMENT
AMÉRICAIN LA
RECONNAÎT COMME
ORGANISATION
CRIMINELLE IN-
TERNATIONALE.



AVEC
2600
HOMMES
DANS LE
SECOND
GROUPE.

REPRÉSENTE
LA PLUS GRANDE
FORCE ARMÉE DE
L'ORGANISATION...



LE BRAS
DROIT DU
CLAN ATÔ...

EST UN JEUNE
HOMME DANS LA
VINGTAINE...



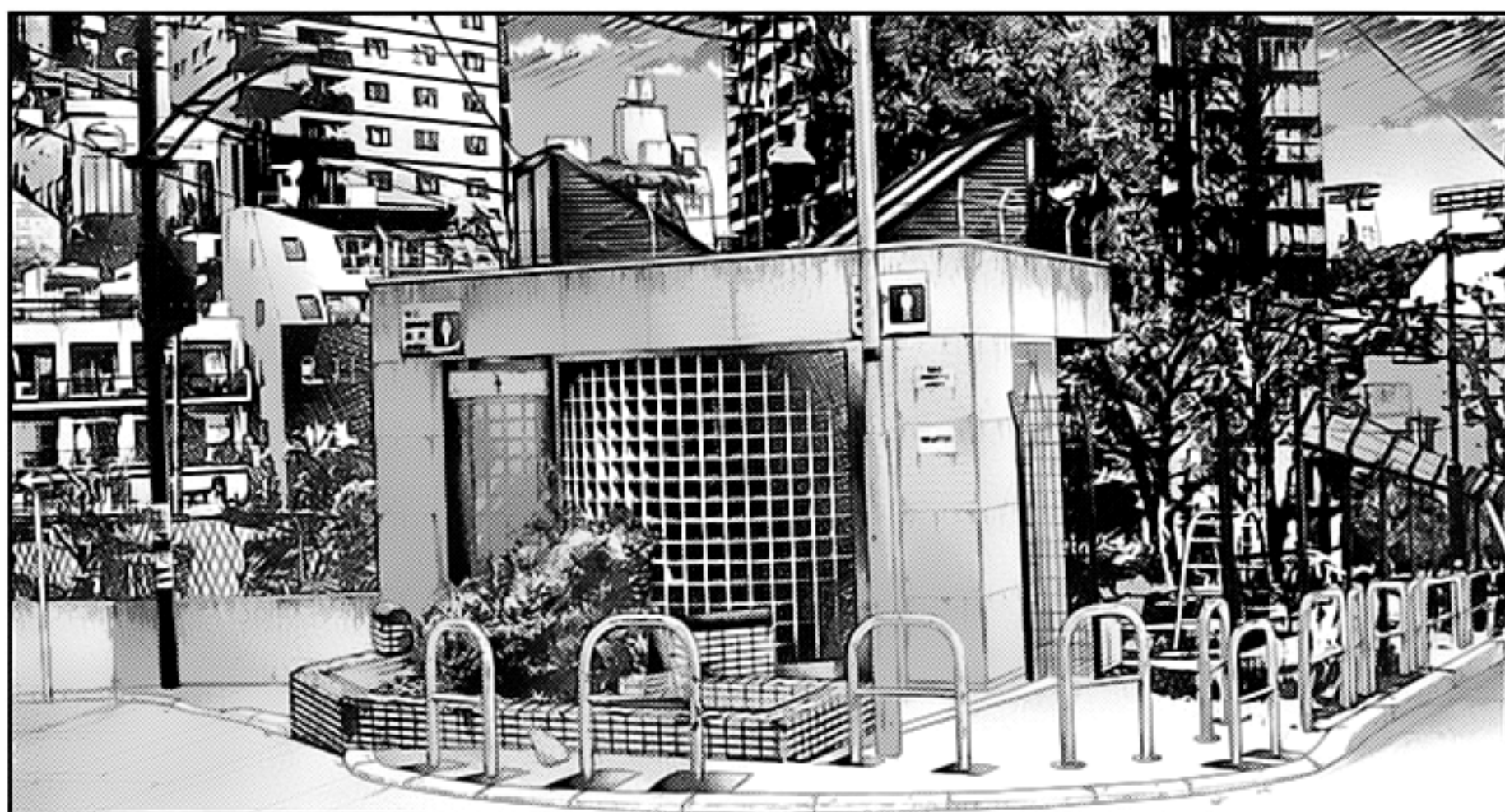
L'ÉLITE DU
MONDE DES
YAKUZAS...

KAKINE
YÔSUKE.









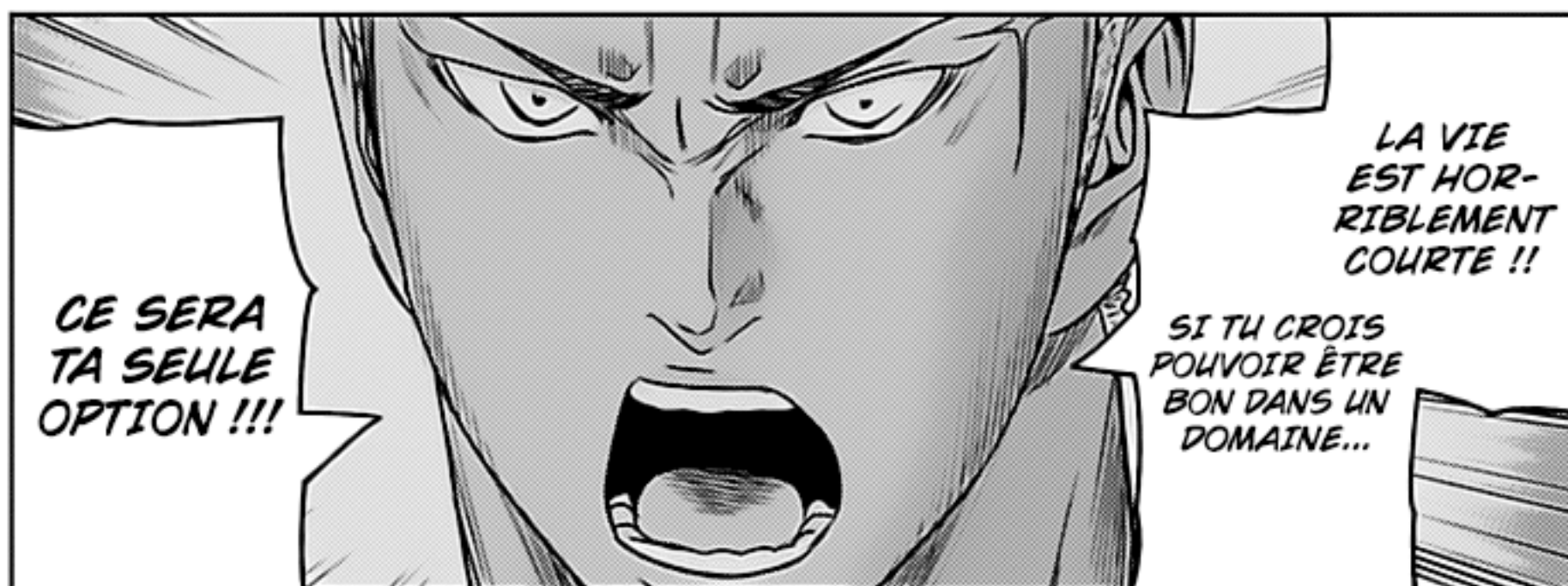






TU DOIS
VISER LA
SEULE CHOSE
QUE TU PEUX
FAIRE !!

LES
GENS NE
DEVIENNENT
QUE CE QU'ILS
PEUVENT
DEVENIR
!!



CE SERA
TA SEULE
OPTION !!!

LA VIE
EST HOR-
RIBLEMENT
COURTE !!

SI TU CROIS
POUVOIR ÊTRE
BON DANS UN
DOMAINE...



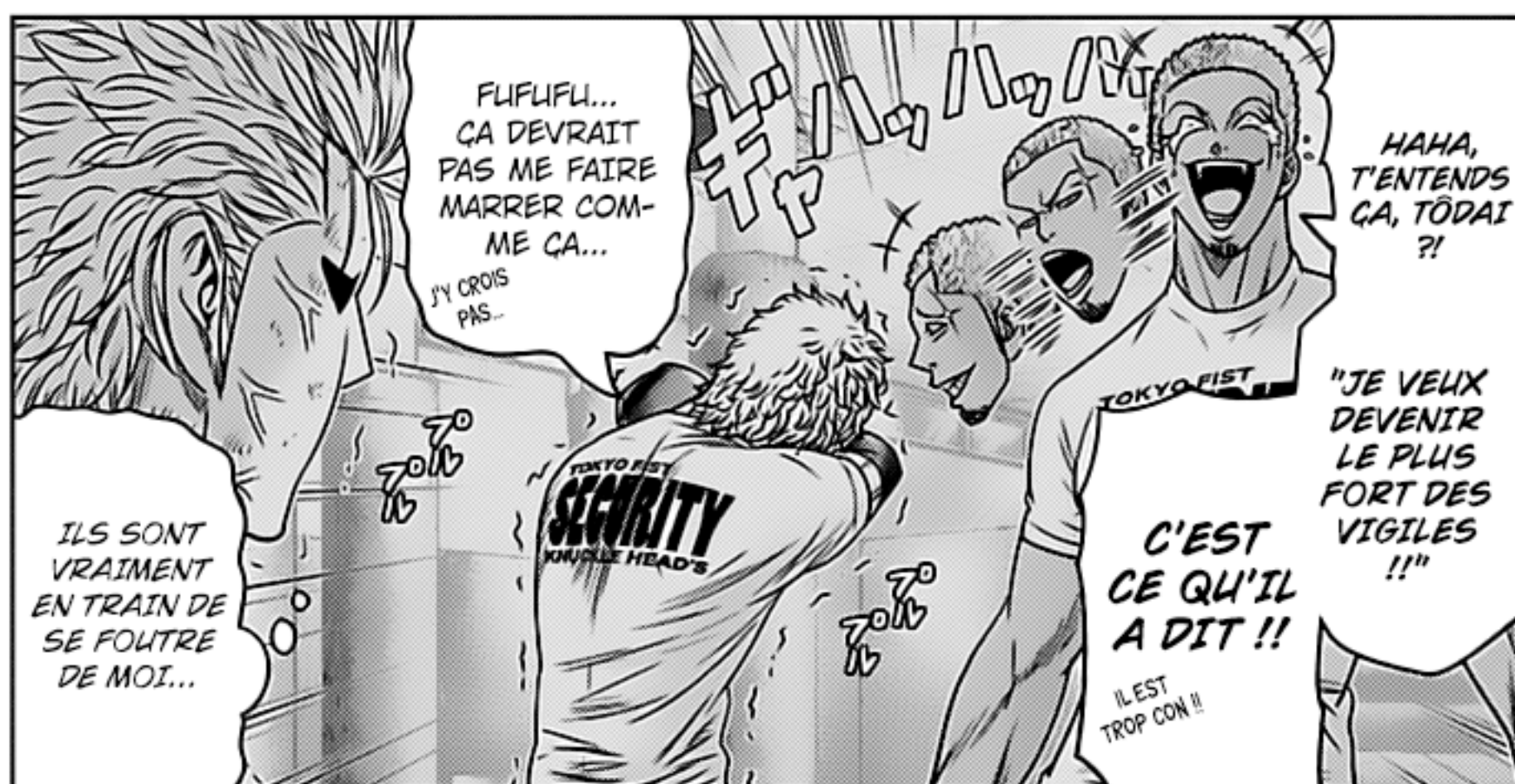
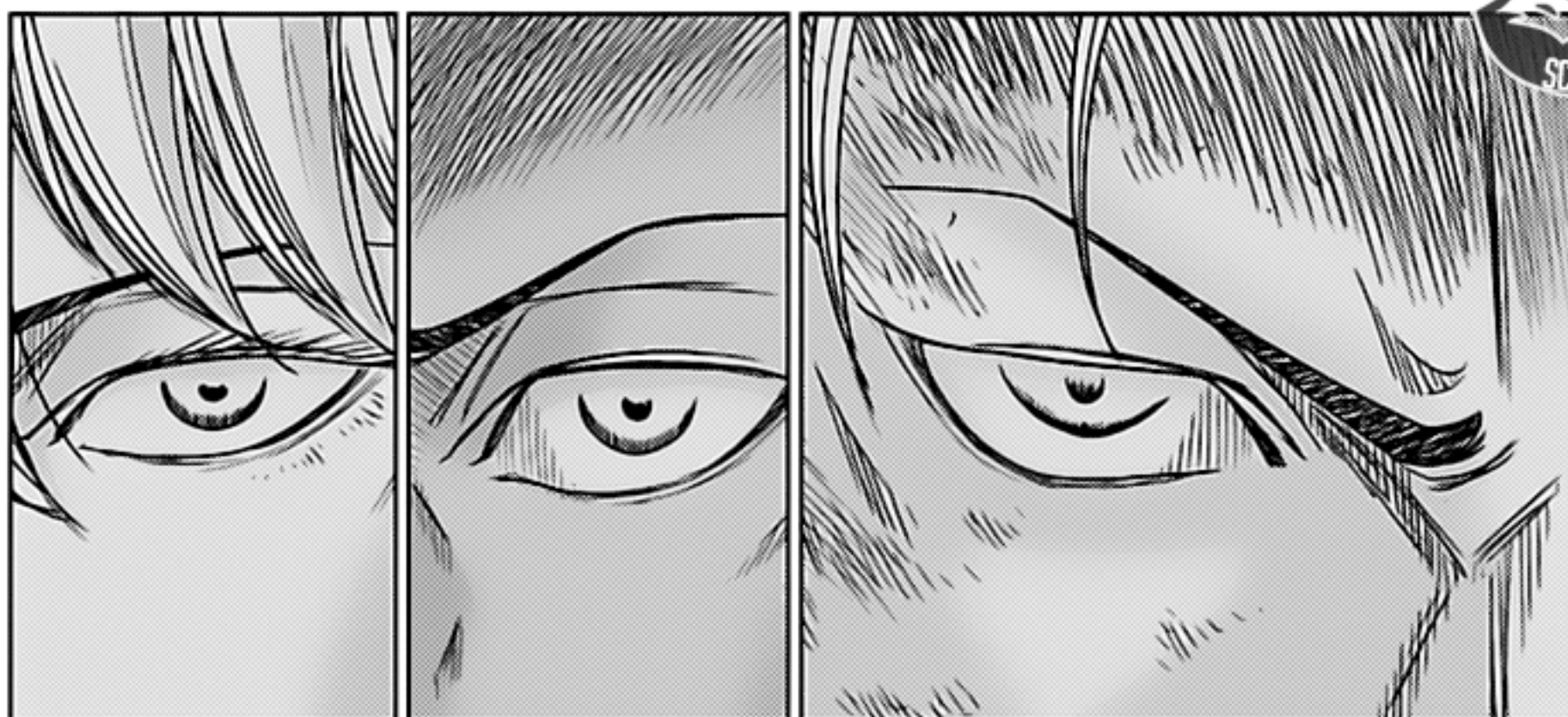
JE... JE
ME FERAİ
EMBAUCHER
PAR CETTE
BOÎTE...

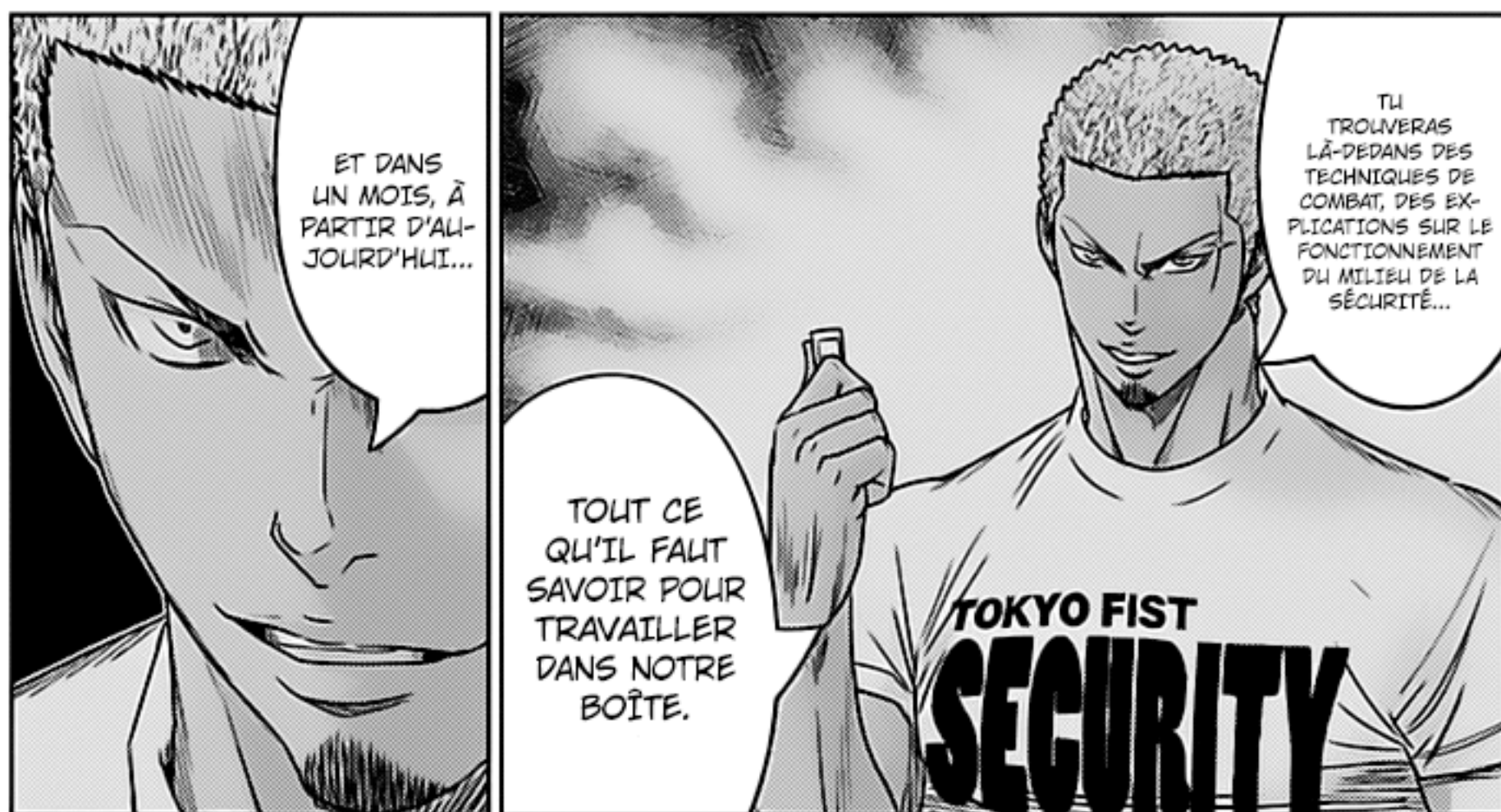
DIS-MOI
CE QU'UN
TROU DU CUL
SANS DIPLOME
COMME TOI
PEUT FAIRE
!!



**ET JE
RÉPONDRAI À
TOUT CE QU'ON
M'ENVERRA !**

**JE VEUX
DEVENIR
LE PLUS
FORT DES
VIGILES !!**







JE ME
SOUVIENS QUE
MON ONCLE ÉTAIT
FIER DE MOI CE
JOUR-LÀ...

HÉHÉHÉ...

AU COLLÈGE,
J'AVAIS AU
MIEUX 8 DE
MOYENNE...



PFF...

J'AVAIS
QUE DES
0...

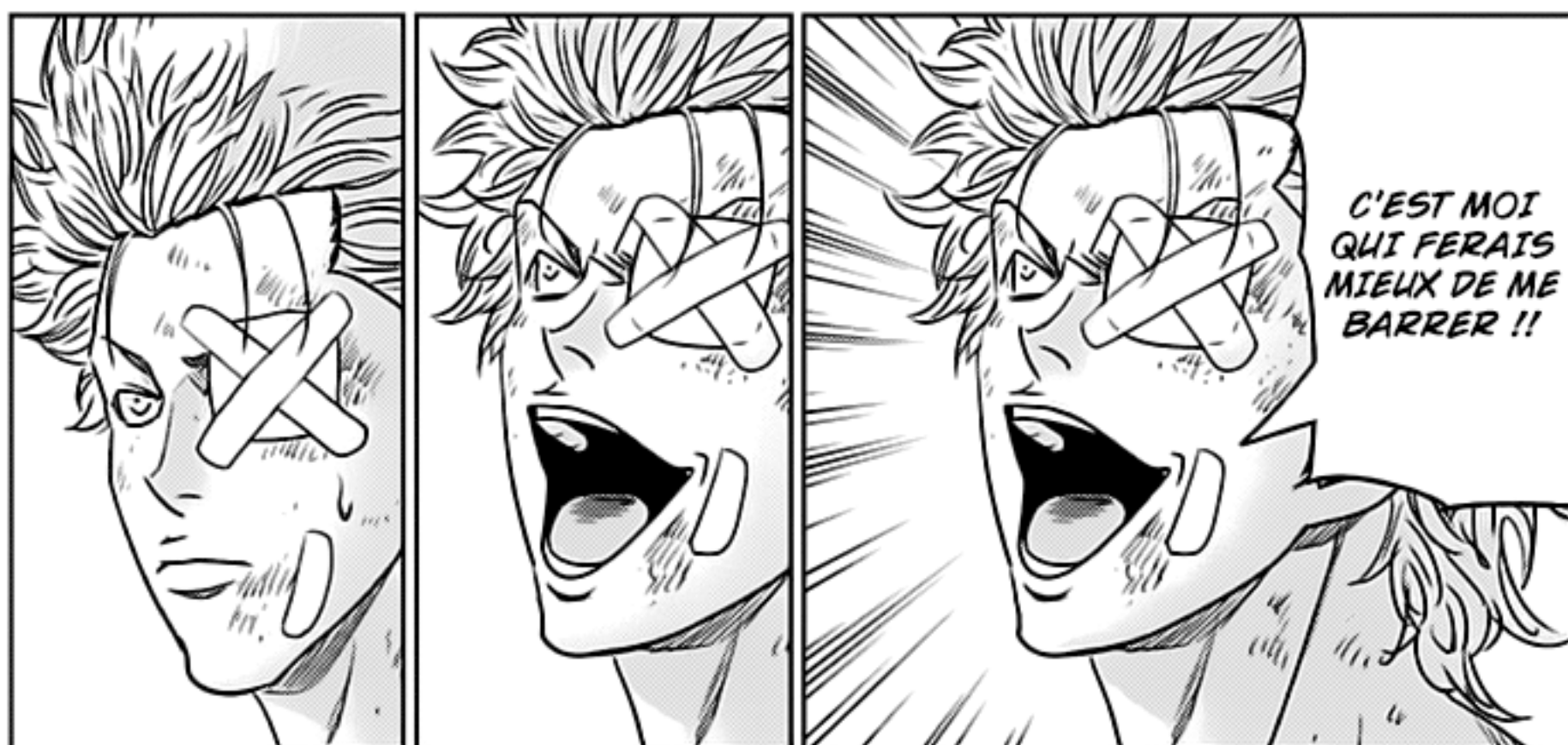


ET ÇA,
C'EST PAR-
CE QUE J'AVAIS
TRICHÉ... MAIS
L'ORTHOGRAPHE
M'AVAIT PAS
SAUVÉ...



JE SUIS À
PEINE ARRIVÉ QUE
JE ME PRENDS DÉJÀ
DES COUPS, QU'ON ME
DISCRIMINE SUR MON
ÉDUCATION, C'EST
LA PIÈRE BOÎTE
POSSIBLE !!

**ET CES
CONNARDS
SE FOULENT
DE MA VIE
!!**

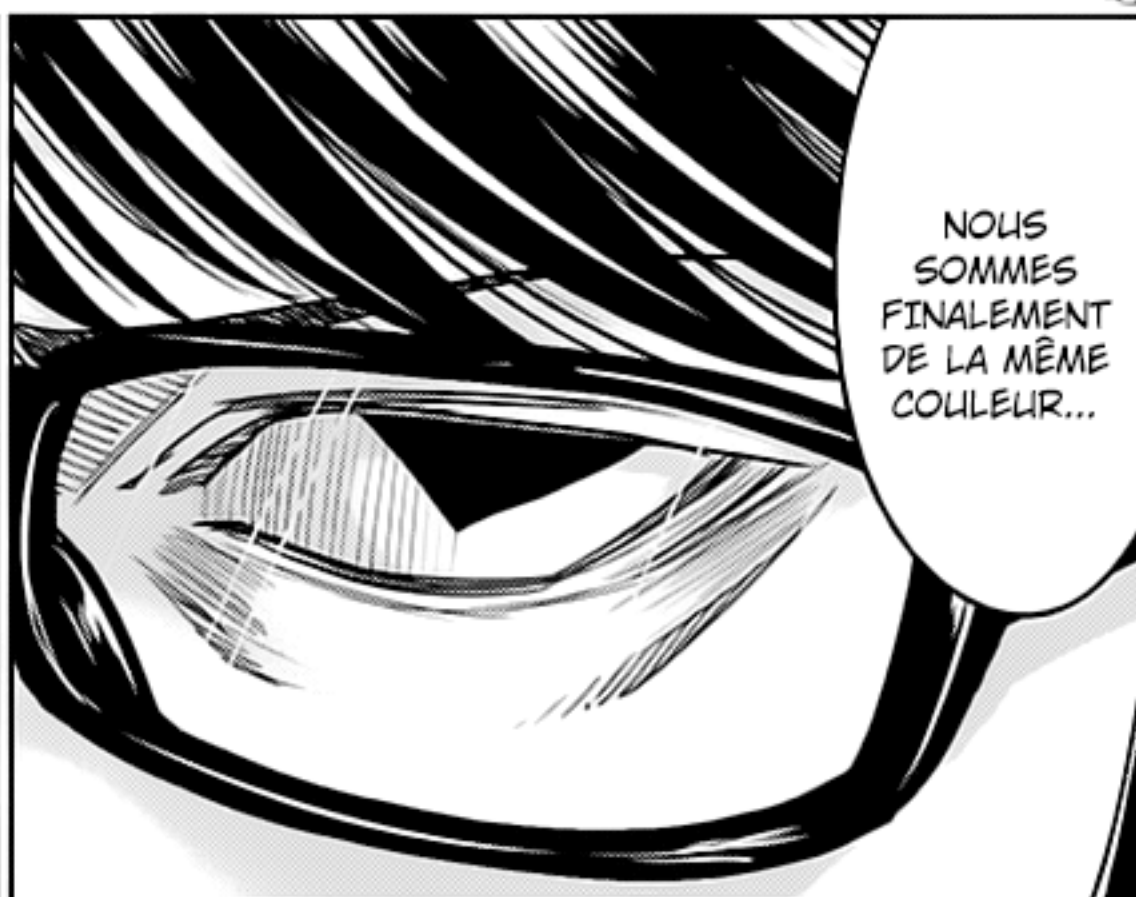


MAIS
JE SUIS
SÛR...

DE TROU-
VER CE QUE
J'AI TOUJOURS
CHERCHE DANS
CETTE BOÎTE.











MAIS
AUX YEUX
DE LA LOI, IL
EST DIFFICILE
POUR NOUS DE
TRAITER AVEC
DE SIMPLES
CIVILS...

NOUS DÉBAR-
RASSER DES
MANIAQUES...

A TOUJOURS
ÉTÉ DE NOTRE
RESSORT...



VOUS
NOUS AVEZ
ÉPARGNÉ
BIEN DES
ENNUIS.

MAIS
GRÂCE
À VOTRE
PRÉSENCE
...



C'EST EXACTE-
MENT CE QUE
VOUS PENSEZ,
TAKASHIMA.

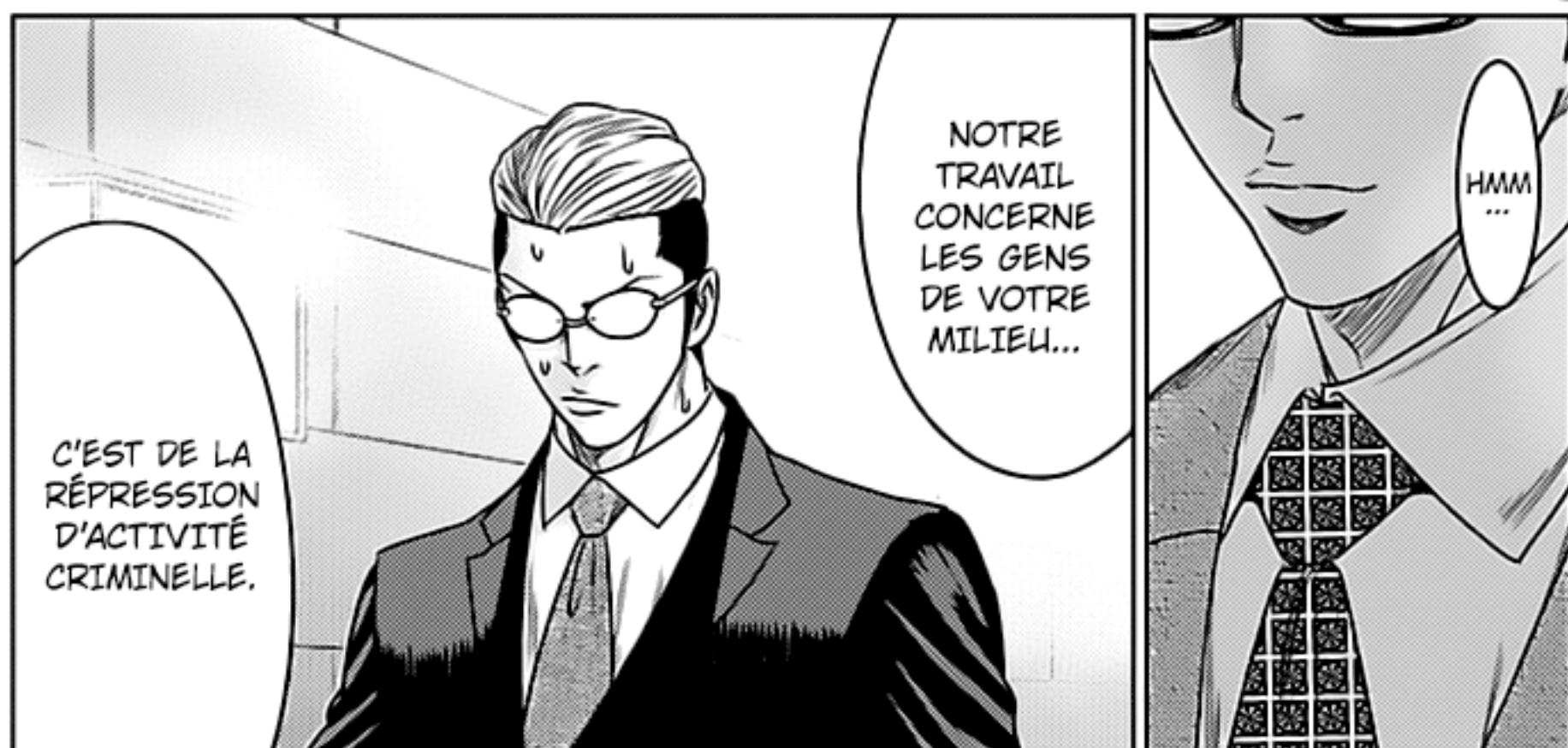
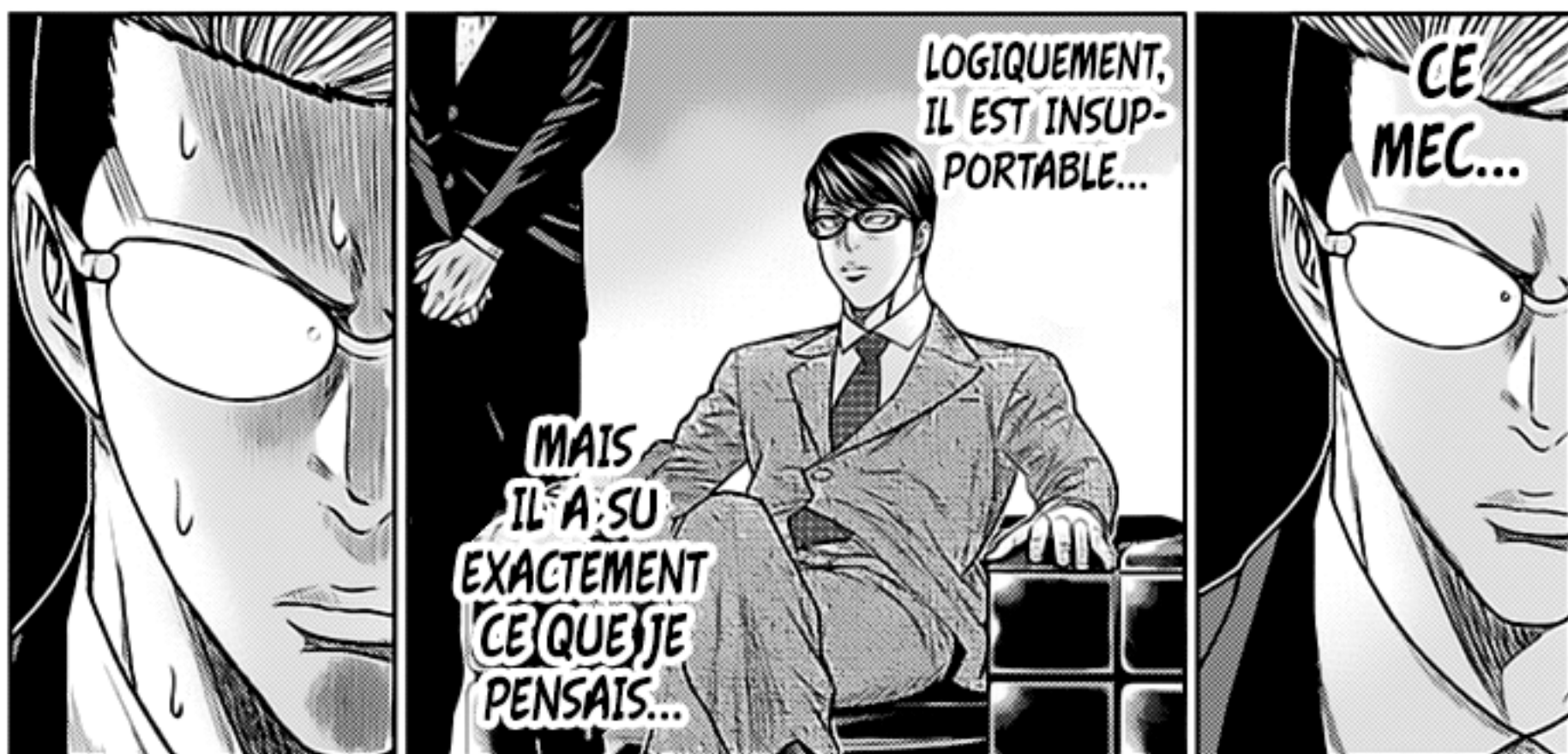


QU'EST-
CE QU'IL
A OSÉ
DIRE...

VOUS VOUS
CONTENTEZ
JUSTE DE SU-
CER L'ARGENT
SANS LEVER
LE PETIT
DOIGT !!

A black and white manga-style illustration of a man with dark hair and glasses, wearing a suit and tie. He is sitting on a dark, metallic-looking structure, possibly a train or subway car, with his legs crossed. The background is dark and smoky. A speech bubble is positioned to the right of his head.

COMME
D'HABITUDE,
UN GROUPE
VOUS TIRE VO-
TRE ARGENT EN
SE TOURNANT
LES POUCES.





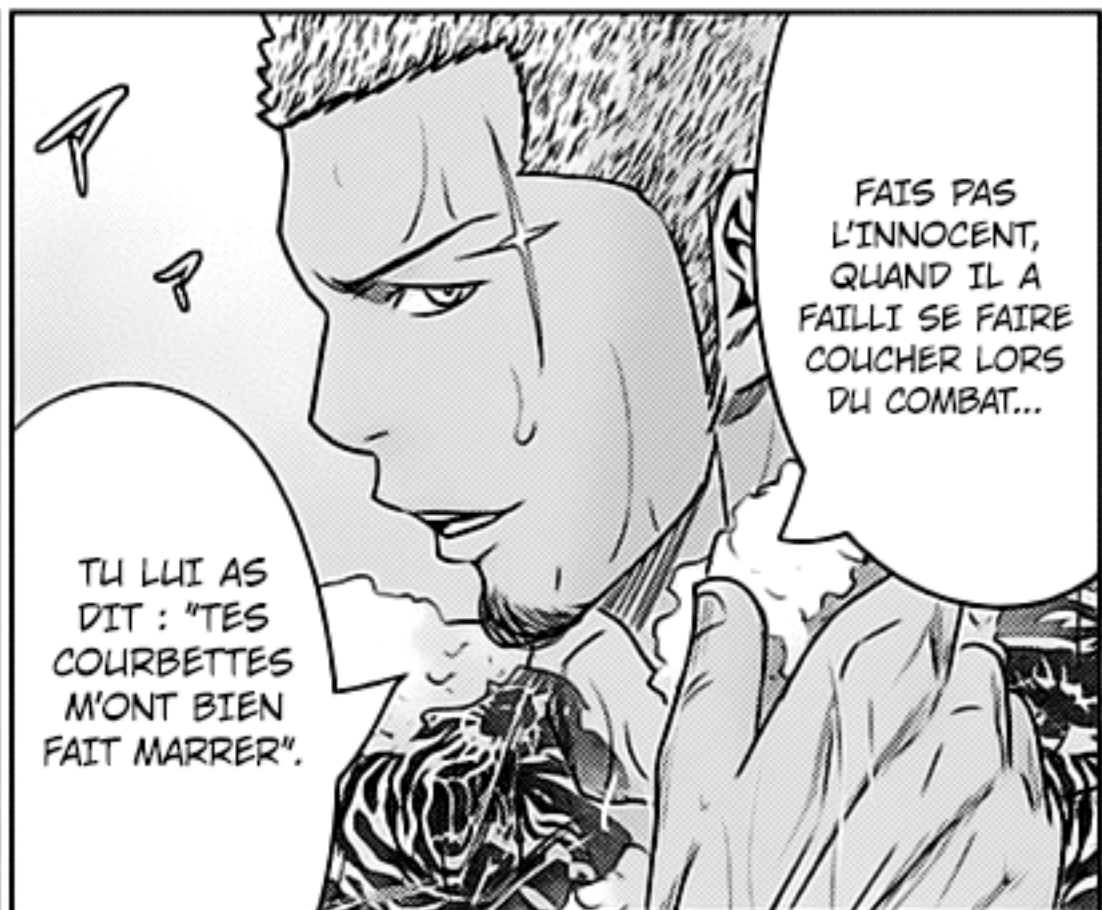
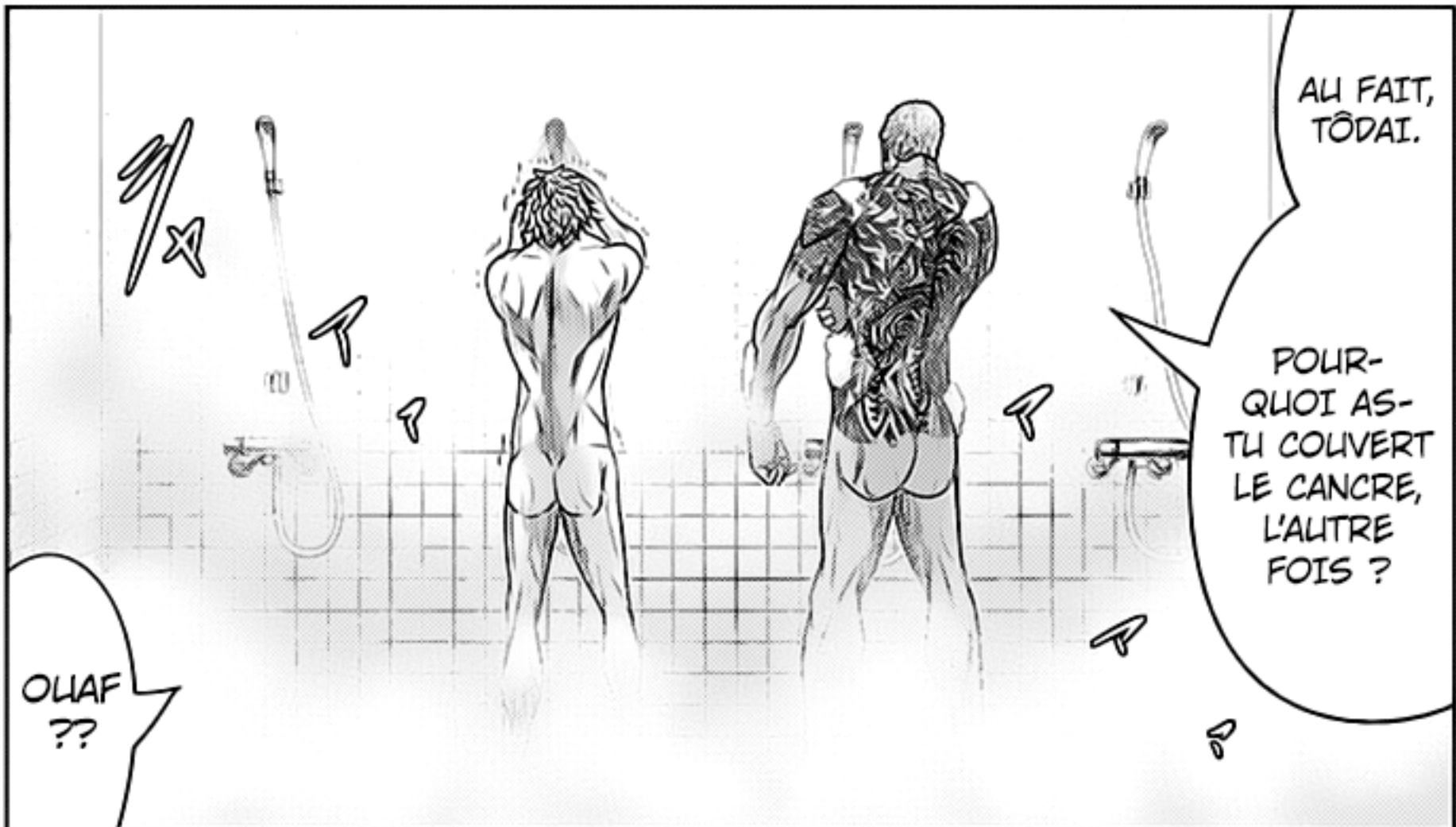


ET
PEU IMPORTE
AVEC QUI NOUS
TRAITERONS...

NOUS
NE FERONS
PAS DE CON-
CESSION DANS
L'APPLICATION
DE NOS MÉ-
THODES.



GARDE
BIEN ÇA À
L'ESPRIT.





COMME
TU VOUDRAS,
MAIS SI J'AI
RAISON...

TU ME
FAIS DE
LA PEINE...
MOI QUI T'AI
SI BIEN
ÉLEVÉ...



VRAIMENT ?
MOI, J'AVAIS
L'IMPRESSION
QUE TU VOULAIS
LUI RAPPELER
QUELQUE CHOSE
SANS QUE JE
TE GRILLE !!

CE
SERAIT DE
LA TRICHE,
VOYONS.



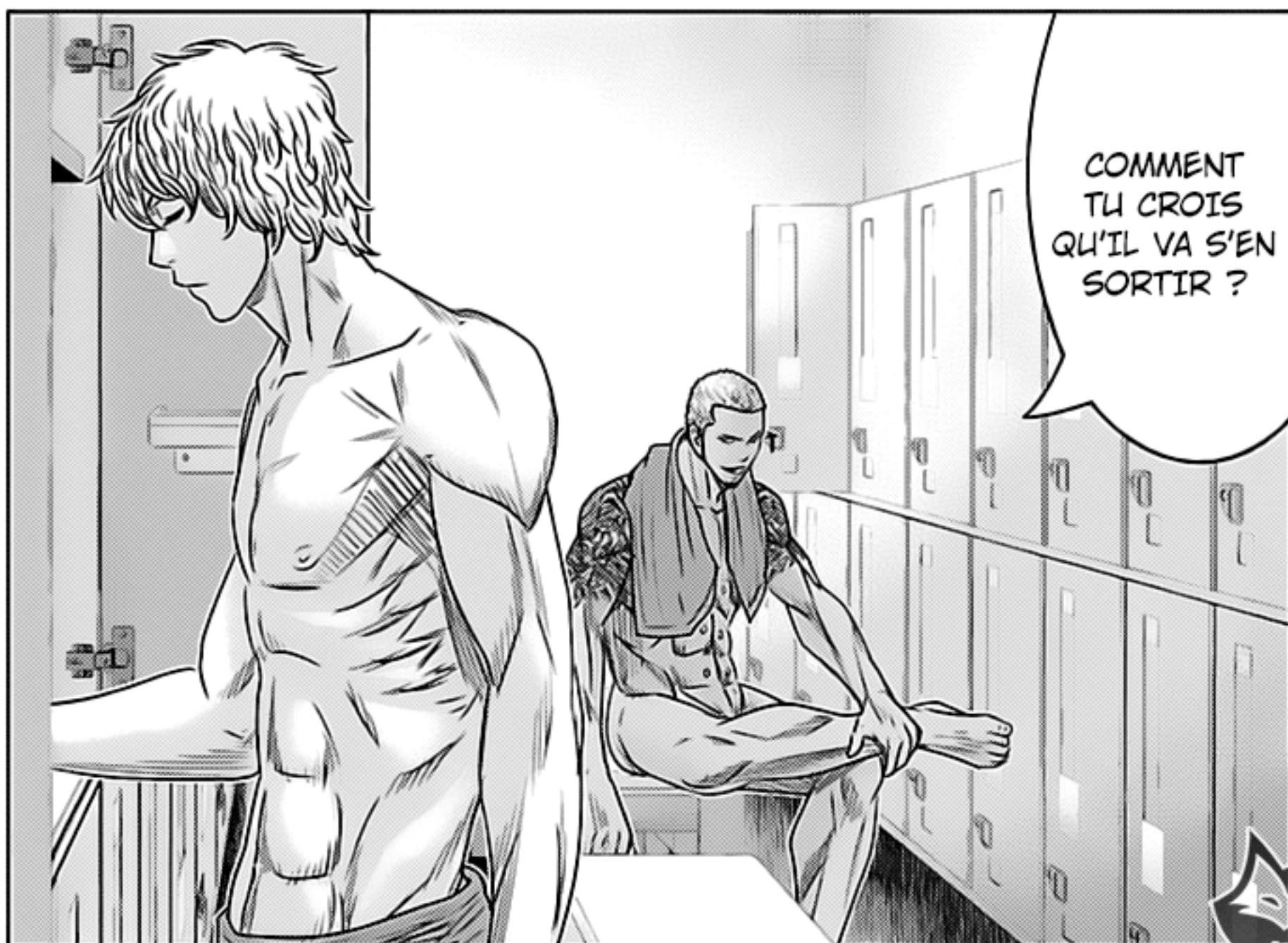
HÉ
HÉ...

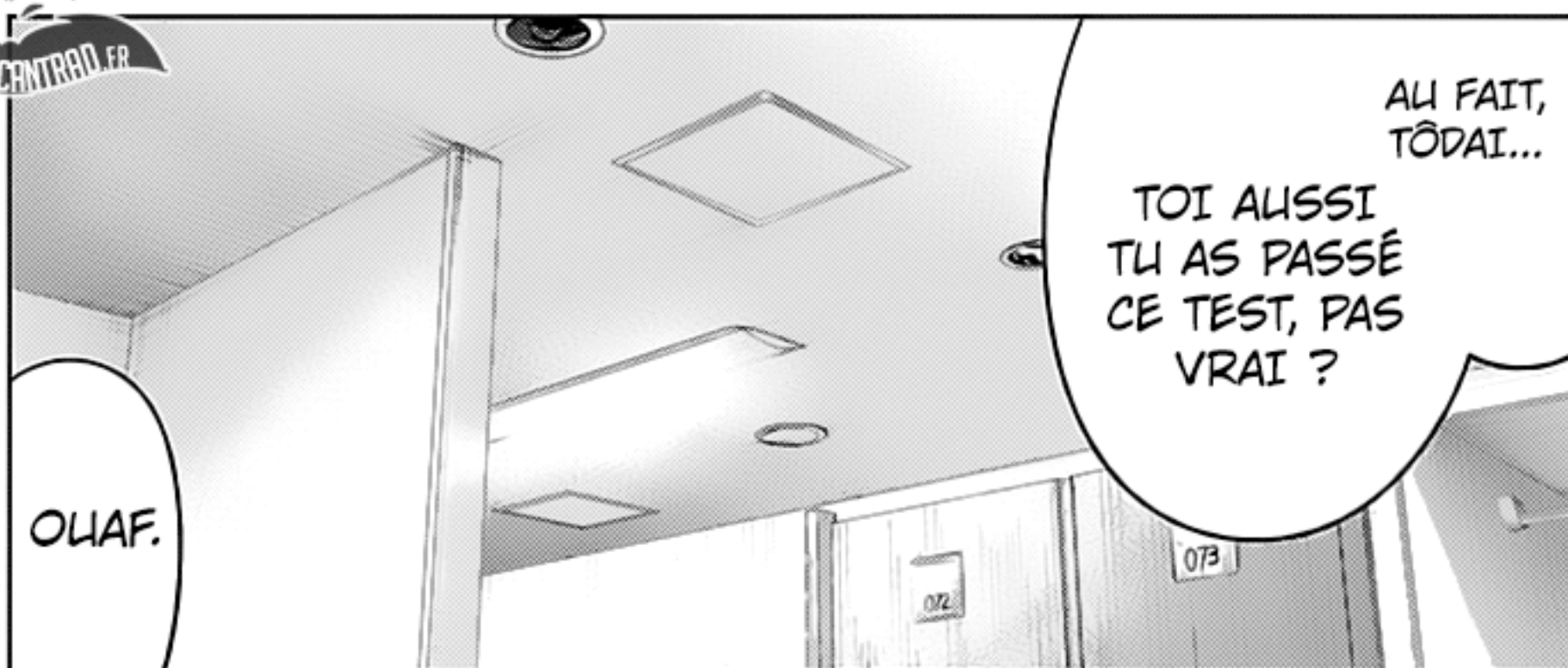


J'ESPÈRE
QUE TU NE
LUI AURAS PAS
LAISSÉ EN PLACER
UN DEUXIÈME,
PAS VRAI ?

C'ÉTAIT
TROP LÂCHE.

MÊME
SI C'ÉTAIT
TROP TARD
POUR ÉVITER
LE COUP DE
PELLE...





AU FAIT,
TÔDAI...
TOI AUSSI
TU AS PASSÉ
CE TEST, PAS
VRAI ?

